



中心會員申請表 **Membership Application Form**

#申請Application: 一般會員Ordinary member(0-24) 婦女會員Women member(≥25) 家長會員Parent member  
首次申請New application 補領Replacement 續會Renewal

(GGMS會員編號Membership no.: 000 \_ \_ \_ \_ \_)

#請在適當的□內加上✓ Please ✓ in the appropriate box. \*為必填項目 All fields marked with \* are required

**個人資料Personal Particulars (請用正楷填寫Please use block letters)**

\*申請人姓名(中文)Name in Chinese: \_\_\_\_\_ (英文)Name in English: \_\_\_\_\_

\*性別Gender: 女 Female / 男 Male \_\_\_\_\_

\*身份證號碼ID card no.: (應提供前綴英文字母及首3個數字A letter of the alphabet and the first 3 digits)

				X	X	X	(X)
--	--	--	--	---	---	---	-----

\*出生日期Date of birth (日DD/月MM/年YY): \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ \*電郵(E-mail): \_\_\_\_\_

\*住址Residential Address: \_\_\_\_\_

住宅電話Telephone no.: \_\_\_\_\_ \*手提電話Mobile no.: \_\_\_\_\_

\*緊急聯絡人Emergency contact person: \_\_\_\_\_ \*緊急聯絡人電話Emergency contact no.: \_\_\_\_\_

職業Occupation: 學生Student (學校名稱Name of school): \_\_\_\_\_

其他Others (請註明Please specify): \_\_\_\_\_

\*教育程度Education level: 幼稚園Kindergarten 小一Primary 1 小二Primary 2 小三Primary 3  
小四Primary 4 小五Primary 5 小六Primary 6  
中一Form 1 中二Form 2 中三Form 3 中四Form 4 中五Form 5  
中六Form 6 中七Form 7 大專或以上Tertiary education or above  
其他Others: \_\_\_\_\_

現在是否女童軍會員 Are you a current member of Hong Kong Girl Guides Association? :

是Yes (隊號Unit no.: \_\_\_\_\_, 區Division: \_\_\_\_\_ 宣誓日期Enrolment date: \_\_\_\_\_  
身份Identity(例如: 女童軍/領袖/分會會員等)e.g. Girl Guide/Guider /DA member etc: \_\_\_\_\_)

否No

本人已細閱下列申請守則, 並願意履行有關守則之安排。本人所提供的資料均為屬實。

I have read the regulations and agreed to abide by these regulations. I, hereby declare that the particulars given in this application are true in all details.

申請人簽署Applicant's Signature: \_\_\_\_\_ 申請日期Date of application: \_\_\_\_\_

**適用於18歲或以下之申請者For applicant under 18 years old:**

本人同意敝子女加入 貴中心成為會員, 並遵守 中心之會員及活動參加者須知事項。

I hereby give permission for my child to join the Tin Shui Wai Pansy Ho Activity Centre as Ordinary member and agree to comply with the terms and conditions and applicable rules of the centre.

家長/監護人姓名 Parent/Guardian's name : \_\_\_\_\_ 關係 Relation to the child : \_\_\_\_\_

聯絡電話 Contact no. : \_\_\_\_\_

家長/監護人簽署 Parent/Guardian's signature : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_

若家長/監護人已登記成為本中心之家長會員, 請填上家長會員編號

If parent/guardian is a member of centre, please fill in the membership no. : \_\_\_\_\_

## 申請守則 Regulations for Application

- 申請人須先填妥表格後，並出示身份證明文件(如:出世紙、身份證或護照)，以方便本會職員核對閣下之申請表。Please fill in the application form with copy of personal identification (e.g. identity card, birth certificate or passport) in order to process the application.
- 如會員資料有所更改，請通知本會職員。  
Please inform us if there is any information changed.
- 會籍有效期為入會當日起計三年(如:2021年6月1日入會，到期日:2024年5月31日)，如欲續會須重新填寫續會表格。  
Membership card is valid for three years, starting from the date of application (e.g. registered on 1.6.2021, expiry date will be on 31.5.2024). Please register for renewal before the expiry of the membership.
- 會員如遺失會員證，請即時向本會報失及申請補領會員証，補發每張會員証手續費為港幣\$20。(如舊証因殘舊原因或續會時可獲免費補發，但會員必須向中心歸還原有舊証。)  
Please inform us immediately if you have lost or damaged your membership card. Member should apply for card replacement with a card replacement fee of HKD\$20. (Free replacement is for card dilapidation and membership renewal. Members must return the old card to the centre.)
- 本會將保留修改所有條款及細則之權利而毋須事先通知及保留最終決定權。  
The Hong Kong Girl Guides Association reserves the right to modify or update these Terms and Conditions at any time without prior notice and the decision of the Hong Kong Girl Guides Association shall be final.
- 根據個人資料(私隱)條例，所有資料只供本會作處理入會申請、通訊，籌辦活動及統計之用。有關本會的個人資料私隱政策，請參閱《個人資料(私隱)條例》的通函。此外，申請人必須填妥有關使用個人資料的同意書或拒絕服務要求表格。未經會員同意，本會不會擅自轉交會員之個人資料予其他人士或作其他用途。  
According to the Personal Data (Privacy) Ordinance, all personal information provided will be used for processing application, correspondence, event organization and statistic only. For further details, please refer to the Circular relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance. All applicants must return the consent form in relation to the use of personal data and opt-out request form where applicable. The Association will not transfer a member's personal data to other persons or use the data for other purposes prior to obtain consent from a member.

**此欄由本會職員填寫 Official use only**

收表日期 Date of received: \_\_\_\_\_  接納申請 Accept application: \_\_\_\_\_

個人會員 Ordinary member       婦女會員 Women member       家長會員 Parent member

會員證編號 Membership no. : \_\_\_\_\_

不接納申請 Not approved    原因 Reasons: \_\_\_\_\_

審批人 Approved by: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_